

أدب المكاتبة في رد الإمام علي عليه السلام على كتاب معاوية

محمد خاقاني أصفهاني^١ ، سيدة ريحانه ميرلوفي^٢

تاريخ القبول: ١٤٣٠/٩/٢٥

تاريخ الوصول: ١٤٣٠/٧/١٢

يتضمن الكتاب الثامن والعشرون من رسائل «فتح البلاغة» على نقاط بلاغية هامة يكشف النقاب عنها في هذا البحث ويقارن بكتاب معاوية تبييناً لبلاغة كتاب الإمام علي (ع) وكيف يكون مثلاً يقتدي به ويختذل حذوه في إنشاء الرسائل وخاصةً الرسائل الجوابية وكذلك يبيّن هذا البحث تطابق بلاغة الكتابين المشتملة على صور المعاني والبيان والبديع والأغراض الأخلاقية والسياسية للكتابتين: بفرض معاوية كالمبدأ البادئ للمكاتبة والإمام علي (ع) المحب على الرسالة، وبالتالي يتبيّن أنَّ الأخلاق التي هي أمر معنوي تتولّي الجماليات الروحية والبلاغة كظاهرة لسانية تعهد جماليات اللغة وبينهما علاقة وثيقة.

الكلمات الرئيسية: أدب الرسائل، البلاغة العربية، الجمال الفني، الأخلاق، الإمام علي عليه السلام.

١. أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية بجامعة أصفهان

٢. طالبة دكتوراه في قسم اللغة العربية بجامعة أصفهان

الكتاب اصطلاحاً

الكتاب اصطلاحاً هو ما ينبع عن صناعة الكتابة وهي كما يقول صاحب مواد البيان عبارة عن صناعة روحانية تظهر باللة جسمانية ويعني بالروحانية الألفاظ والعبارات التي يتخيلها الكاتب في أوهامه ويصور من ضمن بعضها إلى بعض صورة باطنة قائمة في نفسها وبالجثمانية الخط الذي يخطه القلم وتقيد به تلك الصورة وتصير بعد أن كانت صورة معقولة باطنة - صورة محسوسة ظاهرة، وهذا التحديد يشمل جميع ما يسيطره القلم مما يتصوره الذهن ويتخيله الوهم، فيدخل تحته مطلق الكتابة كما هو مستفاد من المعنى اللغوي إلى أن العرف فيما تقدم من الرمان قد خص لفظ الكتابة بصناعة الإنشاء حتى كانت الكتابة إذا أطلقت لا يراد بها غير كتابة الإنشاء والكاتب إذا أطلق لا يراد بها غير كتابتها (القلقشندى)، هـ ق ١٤٠٧، ج ١، ص ٨٢ بتصرف).

الفرق بين الكتاب والرسالة

١- الفرق بينهما لغوياً

الكتاب من حيث اللغة مصدر لفعل الثلاثي المجرد؛ «كتب» يكتب «كما مرّ آنفاً، وأيضاً مصدر لباب المفاعة من المادة نفسها قياساً؛ يقال «كاتب يكتب مكتبة وكتاباً». واسم آلة على غير القياس، أي ما يكتب به وهو الدواة. والمعنى المتادر منه ليس وجه المصدر المجرد أو المزيد بل أحد المعاني المذكورة في بيان معناه اللغوي ومنها الرسالة. وأمّا الرسالة لغة فهي اسم مصدر من الإرسال والإرسال يأتي بمعنى التسلیط، والإطلاق، والإهمال والتوجيه (الفیروزآبادی، المصدر نفسه، مادة رسول). وجميع معاني مادة «رسمل» ترجع إلى معنى واحد وهو الإبعاث والإمداد. يقال: «ناقة رسالة: لاتفك سياقاً، ولينة

المقدمة

من المباحث الحامة في علم اللغة، العلاقة الوثيقة وفي الحقيقة «الواحدة» بين اللغة والمعنى وأخلاق الإنسان من الجوانب المعنوية الروحية التي تتجلى في تصرفاته الخارجية، خاصة في كلامه والمعاملات الاجتماعية التي أساسها اللغة الشفاهية والكتابية؛ لذلك يعتبر كلام الإنسان وسيلة لعرفة شخصيته الروحية، كما يقول الله تعالى في الذكر الحكيم خطاباً للنبي (ص): «ولتعرفُهم في لحن القول» (محمد، ٣٠). ويقول الإمام علي (ع): «تكلّموا ثُرِفوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مُبْهَجٌ ورَاءَ لِسَانِهِ» (فتح البلاغة، الحكمـة ٣٩٢)، أو: «ما أضمرَ أحدٌ شيئاً إِلَّا ظهرَ في فلتاتِ وجهِهِ وصفحاتِ لسانِهِ» (نـ. مـ، الحكمـة ٢٦) ويقول في موقف آخر: «رسولك ترجمانُ عقلك وكتابك أبلغُ مانطقَ عنك». على هذا الأساس فإن محور البحث في المقالة دراسة الجوانب الأخلاقية والبلاغية التي من مظاهر اللغة للكتابين، لمعرفة كيفية هذا التأثير والتاثير: التأثير من جانب روح الإنسان ونواياه الأخلاقية، وتتأثر لغته بذلك. قبل البدء نأتي بتعريف الكتاب والكتابة وتاريخ موجز من الكتاب و الكتابة في عصر صدر الإسلام.

الكتاب لغةً:

هو مصدر «كتبه يكتب كتبًا وكتاباً»: خطه. الكتاب: ما يكتب فيه و - الدواة. - و التوراة والصحفـة. و الفرض والحكم والتقدیر. (الفیروزآبادی، ١٤١٥ هـ ق. مادة كتب). والكتاب: الصحفـة المجموعـة، والرسـالة (ج) كـتب. و القرآن، والتوراة والإنجـيل. (أنـيس، إبرـاهـيم وزـملـاؤه، ١٣٩٢ هـ. ق، المادة نفسها). والمقصود بالبحث هنا من بين المعاني المذكورة هو معنى «الرسـالة».

المهاجرين والأنصار الذي جعل من الفريقين نواةً للأمة الإسلامية ومن المدينة عاصمةً لدولة الإسلام (نايف معروف، ١٤١٠ هـ، ص ٦٥-٦٨، بتصرف واحتصار).

وهكذا ازدهرت صناعة الكتابة في عصر صدر الإسلام وكلما زادت رقعة الإسلام اتساعاً زاد فن الكتابة رواجاً وازدهاراً لأنها صارت أداءً لبيان الأغراض السياسية والحربية والدينية وما إلى ذلك من الأغراض.

وتقسم الكتب والرسائل بوجه عام على قسمين: القسم الأول: الرسائل التي يرتجح ويبدأ بها، والقسم الثاني: الرسائل والكتب التي صدرت حواباً عن رسالة أو كتاب، ويقول القلقشندی (المرجع نفسه، ج ٦، ص ٣١٠): أن كتب الأجوبة أعلى رتبة وأبلغ في صناعة الكتابة وفيها تظاهر مهارة الكاتب وحذقه وتذكر له دلائل وهي:

١- أن المبتدئ محكم في كتابه بيتدئ بالفاظه كيف يشاء ويقطعها حيث يشاء.. ٢- أن الجيب إذ كان حوابه محتملاً للإشباع والتوصع، مضطر إلى اقتصاص ألفاظ المبتدئ وابتاعها للإجابة عنها وذلك يؤدي إلى تصفح كتاب المبتدئ والجيب ويصل ما بين الكلامين، لأن الكلامين يتقابلان فلاتخفي رتبهما والفضل منهما من الرذل، وهذا مرتفع عن المبتدئ.

٣- أن تأليف الكلام وانتظامه واتساقه والتئامه يقدر منها المبتدئ على ما لا يقدر عليه الجيب لأن الجواب يفصل أجزاء الكلام ويبيّد نظامه ويقسمه أقساماً يمكن الحاجة إلى استئناف القول من الفصل بعد الفصل بقول أمّا كذا فظهور الصورة المستحسنة في المتصل أكثر من ظهورها في المنفصل».

وبما أن كتاب الإمام علي(ع)- كما أشير في الملخص- رد على كتاب معاوية نأتي في هذه المقالة بكتاب معاوية

المفاصل»(ابن فارس، أحمد، ١٤٠٤ هـ، ج ٢، مادة رسال).

٢- الفرق بينهما في مصطلح الإنشاء

الكتاب عبارة عمّا يوجه إلى الغير منظماً في السطور مخطوطاً، والرسالة عبارة عن الكلام المرسل إلى الغير كتابة أو لساناً ويرادفها: «المرسل، الرسيل، الجراية، الكتاب، المنشور، المرسوم، الملائكة، الطلق، الطاقة، الألوان والملائكة» (غالب، حـ١٤١٧ـ، ق ٤٠٠). فعلى هذا تكون النسبة بينهما عموماً وخصوصاً مطلقاً؛ إذ كل كتاب رسالة وليس كل رسالة كتاباً.

الكتاب والكتاب في عصر صدر الإسلام

وقد رفع الإسلام من شأن الكتابة حيث جعل أداتها وهي القلم، أداؤه للتعليم وقال جل شأنه «إقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم» الفلق/٤-٣. وكان النبي (ص) يدرك أن للكتابية أثراً كبيراً في نشر الدعوة الإسلامية وظهر اهتمامه بها منذ أوائل عهده بالإسلام وعمل على تعليم الكتابة لأتباعه وقال(ص): من حق الولد على الوالد أن يعلمه الكتابة... (مستند الفردوس للدليلي، نقلًا عن نايف معروف، ١٤١٠ هـ، ص ٦٦).

ونظراً لحاجة الرسول إلى الكتابة، فقد اتّخذ كتاباً له بعضهم يكتبهون الوحي منهم الإمام علي بن أبي طالب(ع) وعثمان بن عفان وآخرون يكتبهون بين يديه في أمور الناس عامة وللمسلمين خاصةً، منهم خالد بن سعيد ابن العاص ومعاوية بن أبي سفيان والمغيرة بن شعبة والعلاء بن الحضرمي وأبي ابن كعب وغيرهم. وكانت مهمة هؤلاء الكتاب أن يكتبوا ما يكليه عليهم الرسول(ص) بأمانة متناهية، لا يزيدون حرفاً ولا ينقصون وكان أول ما أمر بكتابته كتابه بين

أوّلاً لنعرض مافيه من الوجوه البلاغية وبعض النقاط الأخلاقية السلبية:

الوجوه البلاغية في الفقرة الأولى:

- ١- الاستعارة التصريحية في «أنقذ به من العمایة» حيث استعار العمایة للضلال.
- ٢- الإضافة التشبيهية في «نار الإفك».
- ٣- الاقتباس في «أيدوه وآزروه ونصروه».
- ٤- السجع (٦) سنت مرات في مواضع مختلفة: «رسالته، وحیه، شریعته» و «العمایة، الغوایة» و «الشرك، الإفك».

الفقرة الثانية: المجمة الكلامية على الإمام علي (ع)

فلما استوثق الإسلام وضرب بحرانه عدوات عليه فبغية الغوائل ونصبت له المكائد وضررت له بطن الأمر وظهره، ودسست عليه وأغرتَ به وقعدتَ حيث استنصرك عن نصره، وسائلك أن تدركه قبل أن يعزّقَ فما أدركته، وما يوم المسلمين لك بواحد! قد حسدتَ أبابكِ والتويتَ عليه ورمتَ إفساد أمره وقعدتَ في بيتك واستغرقتَ عصابةً من الناس حتى تأخروا عن بيته ثم كرهتَ خلافة عمر وحسدته واستطللتَ مدةً وسررتَ بقتلها وأظهرتَ الشماتة بعصابه، حتى إنك حاولتَ قتل ولده لأنك قتل قاتل أبيه ثم لم تكن أشدَّ منك حسداً لابن عمك عثمان، نشرتَ مقابجه وطويتَ محاسنه وطعنَتَ في فقهه ثم في دينه ثم في سيرته، ثم في عقله وأغرتَ به السفهاء من أصحابك وشيعتك حتى قتلوا بمحضرِ منك، لا تدفع عنه بisan ولا يد، وما من هؤلاء إلا بغيتَ عليه، وتلكأتَ في بيته، حتى حُملتَ إليه قهراً تساق بخزائم الإقتسار كما يساق الفحلُ المخشوّش، ثم نمضتَ الآن تطلبُ الخلافة ، وقتلَة عثمان خلصاؤك وسجراؤك والمحدقون بك، وتلك من أمانِ النقوس وضلالاتِ المواء.

الفقرة الأولى: في تحميد الله سبحانه وتعالى

أما بعد، فإنَّ الله تعالى جده اصطفى محمداً عليه السلام لرسالته، واحتضنه بوحيه وتأدية شريعته، فأنقذ به من العمایة، وهدى به من الغواية، ثم قبضه إليه رشيداً حميداً قد بلغ الشرع، وحقق الشرك، وأحمد نار الإفك، فأحسن الله جزاءه وضاعف عليه نعمه وآلاءه. ثم إنَّ الله سبحانه اختص محمداً عليه السلام بأصحابِ أيدوه وآزروه ونصروه وكانوا كما قال الله سبحانه لهم: «أشداء على الكفار رحماء بينهم» فكان أفضليهم مرتبة وأعلاهم عند الله وال المسلمين متولةً، الخليفة الأول الذي جمع الكلمة، ولم الدعوة وقاتل أهل الردة، ثم الخليفة الثاني الذي فتح الفتوح ومصر الأمصار وأذلَّ رقابَ المشركين، ثم الخليفة الثالث المظلوم الذي نشرَ الملة وطبقَ الآفاق بالكلمة الحنيفية.

العيوب الأخلاقية في هذه الفقرة

١- كتمان الحقيقة: المفروض أنه كان يعلم جيداً أنَّ الإمام علي (ع) كان أول مؤمن بالله وبالإسلام من الرجال وأحباب دعوة النبي (ص) وقام بواجبه نحو الإسلام في عصر النبي (ص) وبعد ذلك إلى أن استشهد ولا دليل لإخباره بأنَّ الأصحاب أيدوا النبي (ص) وهو في قمة الأصحاب بل وفي قمة أهل بيته (ص) أيضاً، في حين أنه كتم الحقيقة ولم يصرّح بشأن الإمام الخاص بين الأصحاب ثم إنَّه رب الأصحاب في درجاتِ من الفضل وأعطى الدرجة الأولى للخليفة الأول ثم للخليفة الثاني ثم للثالث بدون أن يبرهن عليه أو يأتي بدليل عقلي أو نفلي، ففي هذه الفقرة علاوة على كتمان الحقيقة دعوى بلا بينة .

العيوب الأخلاقية في هذه الفقرة

المجمة الكلامية ظاهرة بارزة في كلَّ هذه الفقرة من كتابه وتنطوي على الأقسام التالية:

- ٣-الطبق في «بطن الأمر وظهره».
- ٤- المقابلة بين «نشرت مقابجه وطويت محسنه».
- ٥- تكرار «ثم» خمس مرات في الفقرة: ثم كرهت خلافة عمر وحسدته.. ثم لم تكن أشدّ منك حسداً... ثم في دينه، ثم في سيرته، ثم في عقله، ثم فضلت الآن تطلب الخلافة.
- ٦- تكرار أسلوب واحد أربع مرات وهو كما يلي:
- (١) استغويت عصابةً من الناس حتى تأخروا عن بيعته
 - (٢) أظهرت الشماتة... حتى إلّك...
 - (٣) أغريت به السفهاء... حتى قتلوا
 - (٤) تلّكت في بيته حتى... .
- ٧- تشبيه التمثيل في: «تساق بخزائم الإقتسار كما يساق الفحل المخشوّش».
- ٨- مراعاة النظير بين لسان ويد.
- ٩- السجع في مواضع مختلفة.
- ١٠- تكرار بعض الأفعال مرتين في الموضع المختلفة: بغية الغوائل وبغيتها ، أغريت به وأغريت السفهاء، قعدت حيث استنصرك وقعدت في بيتك، حسدت أبا بكرو حسدته.
- ١١- مراعاة مقتضى الحال: الحال عند معاوية هو إنكار فضل الإمام(ع) وتوجيه الإفتراء نحوه لأجل إثارة الغضب، ومقتضى الحال تكرار الخطاب والصراحة في الألفاظ.
- الفقرة الثالثة: الدعوة إلى الشورى والإعلان عن عدم طاعته للإمام علي(ع) بالحرب والقتال**
- فدع اللجاج والعيث جانباً، وادفع إلينا قتلة عثمان وأعد الأمرشوري بين المسلمين ليتفقوا على من هو الله رضاً. فلا بيعة لك في أعناقنا، ولا طاعة لك علينا، ولا عتبى لك عندنا وليس لك ولأصحابك عندي إلّا السيف، والّذى لا

١- العشوائية في الكلام: وهذه يعني أنّه لم يتزوّ قبل كلامه إذ نشاهد أنّه يوجه افتراءات متالية نحو الإمام علي(ع).

٢- تشويه الحقيقة: ويظهر هذا العيب فيما نسبه إلى الإمام علي(ع) من إغرائه شيعته وأصحابه لقتل عثمان وتاريخ الإسلام شاهد على أنّ معاوية شوه الحقيقة بل لبس الحق بالباطل وكتمه.

٣- الإفتراء وتوجيه التهمة: قد افترى على الإمام(ع) بأنّه عدا على الإسلام وخذه -عوذ بالله- وكيف هو خاذل الإسلام ولم يكفر به طرفة عين؟ وهو الفاتح يوم بدر وأحد وخبير وأحزاب وغيرها من الأيام الحاسمة والمصيرية وهو القاعد في بيته يجمع القرآن ولم يتدخل في السقيفة حفظاً للإسلام وتجنّباً من شقّ عصا المسلمين وإشعال النار بينهم؟ كما افترى على الإمام بأنّه حسد الخلفاء وأظهر الشماتة بمحاصبه وحاول قتل ولده لأنّه قتل قاتل أبيه، والإمام علي(ع) لم يحسد وكان معزلاً عن ذلك، كيف وهو ترك الدنيا وقال لها «غري غيري» وإنما الحسد نتيجة التراحم على الأرباح المادية والدينية.

الوجوه البلاغية في الفقرة الثانية:

١- تكرار خطاب الإمام علي (ع) اثنان واربعون(٤٢) مرّة متعاقبة و هو تكرارٌ ملّ دون تقفن في أضراب الكلام سبعة وعشرون(٢٧) منه استعمال الخطاب بفعل الماضي وضمير(ت) من مثل: عدوتَ عليه، بغيته، ضربت، دسست، أغريتَ، قعدتَ... وهذا التكرار يتناسب و الهجمة الكلامية الموجهة نحو الإمام(ع)- كما أشرنا في العيوب الأخلاقية- وكأنّه يريد بهذا التكرار المتالي تثبيت أقواله.

٢- الإستعارة المكنية في «سألك» لأنّ السؤال نسب إلى الإسلام وهو من لوازם المستعار منه ، الإنسان.

لوجودها أشدّ الأنفُس امتناناً على الله بعملها، وإذا كان الإمتنان على السائل يبطل أجر الصدقة فإلمتنان على الله يبطل أحراجهاد، ويجعله «كصفوان عليه تراب» فأصحابه وابل فتركه صلداً لا يقدرون على شيء مما كسبوا والله لا يهدى القوم الكافرين ». .

العيوب الأخلاقية في هذه الفقرة:

- ١- تشویه الحقيقة: كما مرّ في الفقرة الثانية، فادعاته بأن الإمام (ع) يمنّ بسابقته في الإسلام خلاف الحقيقة وما سجلّ لها التاريخ من سيرته وسلوكيه.

٢- الإفتراء: فقد افترى عليه بما هو برىء منه ومتّه عنه وهو امتنانه على الله سبحانه بجهاده، وكيف ذلك وهو يضحيّ بنفسه وماليه في سبيل الله ويعرض نفسه للأخطار حتى أنزل الله سبحانه الآية الكريمة: «ومن الناس من يشرى نفسه ابتغاء مرضاه الله والله رؤوف بالعباد» البقرة/٢٠٧. (الطباطبائي، ١٣٩٤ هـ. ق، ج ٢، ص ١٠١).

الله جهه واللامغية في الفقه الـ ابعة:

- المذهب الكلامي في «إذا كان الإمتنان ... فالامتنان على الله يبطل أجر الجهاد».
 - الاستشهاد بالقرآن الكريم بآية: «يَنْهَا عَنِ الْكُفَّارِ أَنْ يَسْمَعُوا...».
 - الإقتباس: «ويجعله كصفوان عليه تراب».
 - حسن الإنتهاء: بدليل انتهاء كتابه بآية قرآنية شريفة.
 - وبعد هذا البحث في كتاب معاوية، حان الأولان لتنقل رد الإمام علي (ع) عليه وإنه (ع) كيف واجهه، وردّه هذا يشتمل على فقرٍ كالآتي ونذكر مافيها من الوجوه الأخلاقية والبلاغية .

إِلَّا هُوَ لِأَطْلَبِنَ قَتْلَةَ عُثْمَانَ أَيْنَ كَانُوا، وَحِيثُ كَانُوا،
حَتَّىٰ اقْتَلُهُمْ أَوْ تَلْتَحِقُ رُوحُهُ بِاللَّهِ.

العيوب الأخلاقية في هذه الفقرة:

- ١- الفحش في الكلام: في قوله «دع اللجاج والubit جانباً»
والإمام علي(ع) متّه عنها بشهادة التاريخ والمسلمين كافةً.

٢- سوء الأدب في الخطاب: حيث طلب منه ما ليس من مسؤولياته، فإن قتلة عثمان ليسوا تحت رعايته وأمر المسلمين لم يكن بيده بل بيد المسلمين جمهورهم وهم الذين أعادوا على الإمام علي(ع) ما استحقّ من الإمامة.
والولاية وخلافة المسلمين.

الوجوه البلاغية في الفقرة الثالثة:

- الإطناب من نوع تكرار الأسلوب والتأكيد في: لا بيعه لك في أعناقنا ولا طاعة لك علينا ولا عتبى لك عندنا.
 - أسلوب المحصر لأجل التأكيد في قوله«ليس لك ولأصحابك عندي إلّا السيف».
 - الكناية في كلمة السيف عن القتال.
 - الكناية في: «أو تتحقق روحى بالله»، وهو كناية عن موته في الحرب.
 - التكرار في «أين كانوا وحيث كانوا».
 - السجع في «أعناقنا علينا وعندنا».

الفقرة الرابعة: في الإشارة على الإمام علي(ع) بأنه يعنّ
بساقته في الإسلام والجهاد

- ٤- الكناية عن النسبة في الكلام نفسه: لأن قوله خبأ لنا الدهر... يناسب إلى معاوية إخفاء باطن أمره وسريرته.
- ٥- الإبداع: إذ أن الجملة الواردة مشتملة على ثلاثة فنون من فنون البيان والبديع.
- ٦- تشبيه الجمع المضمن التمثيل (خاقاني، ١٣٧٦ هـ، ص ١٥١) في قوله: «فكنت في ذلك كنافل التمر إلى هجر أو داعي مسدده إلى النضال» فقد شبه عليه السلام معاوية بناقل التمر أو داعي مسدده إلى النضال والمشبه به من نوع الإمثال ومن جهة وجه الشبه، تشبيه التمثيل.
- ٧- السجع في قوله: «إذ طفت.... عندنا ونعمته علينا في نبينا».

الفقرة الثانية: في الرد على مزاعم معاوية في تفضيل الصحابة وترتيب درجاتهم

وَرَأَمْتُ أَنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْإِسْلَامِ فُلَانٌ وَ فُلَانٌ فَذَكَرْتَ أَمْرًا إِنْ تَمَّ اعْتَرَلَكَ كُلُّهُ وَ إِنْ نَقَصَ لَمْ يَلْحَقْكَ ثَلْمَهُ وَ مَا أَنْتَ وَ الْفَاضِلُ وَ الْمَفْضُولُ وَ السَّائِسَ وَ الْمَسُوسَ وَ مَا لِلْطَّلَقَاءِ وَ أَبْنَاءِ الطَّلَقَاءِ وَ التَّمْيِيزُ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ وَ تَرْتِيبَ دَرَجَاتِهِمْ وَ تَعْرِيفَ طَبَقَاتِهِمْ هَيَّاهَا لَقَدْ حَنَ قَدْحٌ لَيْسَ مِنْهَا وَ طَفَقَ يَحْكُمُ فِيهَا مِنْ عَلَيْهِ الْحُكْمُ لَهَا أَلَا تَرْبِعُ أَيْمَانَ الْإِنْسَانِ عَلَى ظَلَاعَ وَ تَعْرِفُ قُصُورَ ذَرْعَكَ وَ تَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخْرَكَ الْقُدْرُ فَمَا عَلَيْكَ غَلَبةُ الْمَغْلُوبِ وَ لَا لَكَ ظَفَرُ الظَّافِرِ.

الوجوه الأخلاقية في الفقرة الثانية:

- إن الإمام على (ع) في هذا القسم يريد أن ينبه معاوية على الإبعاد عن أمور لا تعنيه أبداً وهو ترتيب درجات أصحاب النبي(ص) فقد راعى في ردّ هذه النقاط الأخلاقية:
- ١- الإجابة بالمنطق السليم: في قوله «إن تمّ اعترلك كله وإن نقص لم يلحقك ثلمه» و«ما أنت والفضل

دراسة حول الوجوه الأخلاقية والبلاغية في كتاب الإمام علي(ع)

الفقرة الأولى: في الإجابة عن إخباره بما هو أعلم منه من نصر النبي(ص) أصحابه

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ أَتَانِي كَتَابُكَ تَدْكُرٌ فِيهِ اصْطِفَاءُ اللَّهِ مُحَمَّدًا - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَتَائِيَدَهُ إِيَّاهُ لِمَنْ أَيَّدَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَقَدْ خَبَأْ لَنَا الْدَّهْرُ مِنْكَ عَجَبًا إِذْ طَفَقْتَ تُخْبِرُنَا بِبَلَاءِ اللَّهِ تَعَالَى عِنْدَنَا وَ تَعْمَتَهُ عَلَيْنَا فِي نَبَيِّنَا فَكُنْتَ فِي ذَلِكَ كَنَافِلِ التَّمَرِ إِلَى هَجَرٍ وَ دَاعِيِ مُسَدِّدِهِ إِلَى النَّضَالِ .

الوجوه الأخلاقية في الفقرة الأولى:

إن الإمام ينبه معاوية على خطئه في إخباره بما هو أعلم منه لذلك يبدأ كتابه في الفقرة الأولى بابتداء حكمي ويتمهما بالحكمة:

الابتداء الحكمي: «لقد خبأ لنا الدهر منك عجبًا إذ طفت تخبرنا ببلاء الله تعالى عندنا».

الحكممة: تشتمل على مثلين شهيرين شبه بهما معاوية وقوله في كتابه: «فكنت في ذلك كنافل التمر إلى هجر أو داعي مسدده إلى النضال».

الوجوه البلاغية في الفقرة الأولى:

- ١- الاقتراض^١: إذ يبدأ كلامه باقتراض موجز من أول كتاب معاوية وهو: «تذكرة فيه اصطفاء الله محمدًا وتأييده إيّاه من أيده من أصحابه».

٢- حسن الابتداء^٢ في قوله: «ولقد خبأ لنا الدهر منك عجبًا». لأن هذا الكلام في مفتاح الكتاب يؤثر في نفس القارئ التأثير الذي للكتاب كله.

٣- الاستعارة المكنية في: «لقد خبأ...» حيث شبه الدهر بإنسان ونسب إليه ما يخص الإنسان من فعل الإخفاء والإستار.

يمكنه هذا الحكم ، وأكـد ذلك بمثـل يدور في هذا المضمار وهو: «لقد حـنـ قـدـحـ ليسـ منـهاـ».

٥- الكـنـاـيـةـ فيـ «ـقـصـوـرـ ذـرـعـكـ».

٦- الإـسـتـهـمـاـنـ الإـنـكـارـيـ فيـ ثـلـاثـةـ مـوـاضـعـ : «ـماـ أـنـتـ وـالـفـاـضـلـ...ـ»ـ وـ«ـمـالـلـطـلـقـاءـ وـأـبـنـاءـ الـطـلـقـاءـ...ـ»ـ وـ«ـأـلـاـ تـرـبـعـ أيـهـاـ إـلـاـ إـنـسـانـ عـلـىـ ظـلـعـكـ وـتـعـرـفـ...ـ»ـ.

٧- الإـسـتـعـارـةـ التـمـيـلـيـةـ المـضـمـنـ المـشـلـ فيـ قـوـلـهـ : «ـهـيـهـاتـ لـقـدـ حـنـ قـدـحـ ليسـ منـهاـ»ـ.

٨- فـنـ الـعـنـوانـ فيـ قـوـلـهـ : «ـوـمـالـلـطـلـقـاءـ وـأـبـنـاءـ الـطـلـقـاءـ»ـ بـدـلـيلـ الاـشـارـةـ التـارـيـخـيـةـ المـذـكـورـةـ سـابـقاـ.

٩- المـقـاـبـلـةـ فيـ قـوـلـهـ : «ـإـنـ تـمـ...ـ وـإـنـ نـقـصـ...ـ»ـ وـقـوـلـهـ «ـفـمـاـ عـلـيـكـ غـلـبـةـ الـمـغـلـوبـ وـلـاـ لـكـ ظـفـرـ الـظـافـرـ»ـ.

١٠- تـضـمـنـيـنـ المـشـلـ فيـ قـوـلـهـ : «ـطـفـقـ يـحـكـمـ فـيـهـاـ مـنـ عـلـيـهـ الـحـكـمـ لـهـ»ـ.

١١- الإـبـدـاعـ فيـ ماـ لـلـطـلـقـاءـ...ـ بـدـلـيلـ الـمـحـسـنـاتـ الـبـلاـغـيـةـ المـذـكـورـةـ فيـ الـجـملـةـ.

١٢- السـجـعـ فيـ مـخـلـفـ الـمـوـاضـعـ (ـخـمـسـ مـرـاتـ)ـ: كـلـهـ وـثـلـمـهـ،ـ المـفـضـولـ وـ الـمـسـوـسـ،ـ درـجـاتـهـ وـ طـبـاقـاتـهـ،ـ فـيـهـاـ وـهـاـ ظـلـعـكـ وـذـرـعـكـ.

الفـقـرـةـ الـثـالـثـةـ:ـ فـيـ دـفـعـ الـإـمـامـ عـلـيـهـ السـلـمـ هـجـمـتـهـ عـلـيـهـ بـائـهـ (ـعـوـدـاـ بـالـلـهـ)ـ عـدـاـ عـلـىـ الـإـسـلـامـ!

وـ إـنـكـ لـذـهـابـ فـيـ التـيـهـ رـوـاغـ عـنـ الـقـصـدـ أـلـاـ تـرـىـ -ـ غـيـرـ مـخـبـرـ لـكـ وـ لـكـ بـنـعـمـةـ اللـهـ أـخـدـثـ -ـ أـنـ قـوـمـاـ اـسـتـشـهـدـوـاـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ مـنـ الـمـهـاجـرـينـ وـ الـأـنـصـارـ وـ لـكـلـ فـضـلـ حـتـىـ إـذـاـ اـسـتـشـهـدـ شـهـيدـتـاـ قـيـلـ سـيـدـ الشـهـادـاءـ وـ خـصـصـةـ رـسـوـلـ اللـهـ -ـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ -ـ بـسـبـعـيـنـ تـكـبـيرـةـ عـنـدـ صـلـاتـهـ عـلـيـهـ أـ وـ لـاـ تـرـىـ أـنـ قـوـمـاـ قـطـعـتـ أـيـدـيـهـمـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ وـ لـكـلـ فـضـلـ حـتـىـ إـذـاـ فـعـلـ بـوـاحـدـيـنـ كـمـاـ فـعـلـ بـوـاحـدـهـمـ قـيـلـ الطـيـارـ فـيـ

وـ المـفـضـولـ..ـ»ـ وـ يـجيـءـ شـرـحـهـ فـيـ الـمـذـهـبـ الـكـلامـيـ منـ الـوـجوـهـ الـبـلاـغـيـةـ.

٢- عـتـابـهـ بـالـإـسـتـهـمـاـنـ الإـنـكـارـيـ:ـ مـأـنـتـ وـ الـفـاـضـلـ وـ المـفـضـولـ....ـ

٣- دـعـوـيـ بـالـبـيـنـةـ:ـ الإـسـارـةـ التـارـيـخـيـةـ الـمـوجـزـةـ إـلـىـ أـحـدـاتـ صـدـرـ الـإـسـلـامـ لـإـثـبـاتـ بـطـلـانـ مـاـ اـدـعـاهـ مـعـاوـيـةـ فـيـ قـوـلـهـ وـ مـالـلـطـلـقـاءـ وـأـبـنـاءـ الـطـلـقـاءـ...ـ

٤- حـسـنـ الـأـدـبـ:ـ مـنـ مـوـاضـعـ حـسـنـ الـأـدـبـ فـيـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ أـنـ الـإـمـامـ (ـعـ)ـ يـخـاطـبـ الـإـنـسـانـ بـدـلـ خـطـابـ مـعـاوـيـةـ مـبـاشـرـاـ حـينـ يـقـولـ:ـ «ـأـلـاـ تـرـبـعـ أـيـهـاـ إـلـاـ إـنـسـانـ عـلـىـ ظـلـعـكـ وـتـعـرـفـ...ـ قـصـورـ ذـرـعـكـ»ـ.

٥- الـحـكـمـةـ:ـ وـهـوـإـلـيـانـ بـالـمـلـلـ الشـهـيرـ لـبـيـانـ تـدـخـلـ مـعـاوـيـةـ فـيـ أـمـورـ لـاـ تـعـنـيـهـ:ـ «ـلـقـدـ حـنـ قـدـحـ ليسـ منـهاـ»ـ.

الـوـجوـهـ الـبـلاـغـيـةـ فـيـ الـفـقـرـةـ الـثـالـثـةـ:

١- الـإـقـتصـاصـ:ـ فـيـ قـوـلـهـ «ـوـزـعـمـتـ أـنـ أـفـضـلـ النـاسـ فـيـ الـإـسـلـامـ...ـ»ـ.

٢- الـكـنـاـيـةـ فـيـ «ـفـلـانـ وـفـلـانـ»ـ حـيـثـ كـنـيـ عـمـنـ صـرـحـ مـعـاوـيـةـ بـأـسـمـاهـمـ.

٣- الـمـذـهـبـ الـكـلامـيـ فـيـ قـوـلـهـ «ـإـنـ تـمـ اـعـتـرـلـكـ كـلـهـ وـإـنـ نـقـصـ لـمـ يـلـحـقـكـ ثـلـمـهـ»ـ،ـ قـدـ بـيـنـ الـإـمـامـ (ـعـ)ـ بـأـنـ حـكـمـ مـعـاوـيـةـ بـالـتـفـضـيلـ عـبـثـ لـأـنـهـ إـذـاـ كـانـ حـقـاـ فـلـاـيـمـتـ إـلـيـهـ بـصـلـةـ وـإـنـ كـانـ بـاطـلـاـ لـأـلـحـقـهـ نـقـصـهـ وـ بـطـلـانـهـ فـإـلـيـانـ الـعـاقـلـ لـاـ يـتـدـخـلـ فـيـمـاـ لـاـ يـعـنـيـهـ.

٤- الـمـذـهـبـ الـكـلامـيـ فـيـ «ـمـاـ أـنـتـ وـ الـفـاـضـلـ وـ المـفـضـولـ وـ...ـ»ـ فـقـدـ بـيـنـ الـإـمـامـ بـأـنـ الـمـعـرـفـ كـقـضـيـةـ مـسـلـمـةـ الـقـبـولـ يـحـبـ أـنـ يـكـونـ أـجـلـىـ وـأـنـبـلـ مـنـ الـمـعـرـفـ وـمـاـ أـنـهـ لـيـسـ بـهـذـهـ الـمـرـلـةـ لـأـنـهـ مـنـ أـبـنـاءـ الـطـلـقـاءـ وـمـنـ عـصـابـتـهـ -ـ كـمـاـ مـرـ -ـ فـلـاـ

المفاحرة لا كمثل المفاحرات التي تبعث عن التكبر والإعجاب بالنفس بل مفاحرة منبعثة عن دفاع الإمام(ع) عن شخصيته ورد هجمة معاوية عنه. ويأتي علي(ع) بدلائل موثقة على تلك المفاحرة الحقة وهي:

١-بيان استشهاد الحمزة(ع) عم النبي(ص) وجعفر ابن أبي طالب(ع) ودرجتهما الرفيعة في الإسلام وخدمتهما في نصر النبي(ص) التي لم يذكرها معاوية عند ذكر أصحاب ومؤيدي النبي(ص).

٢-المقارنة الصادقة بين قومه وقوم معاوية وماضيهما في الجاهلية والإسلام: «منا النبي(ص) ومنكم المكذب، ومننا أسد الله ومنكم أسد الأحلاف.....».

٣-الاستشهاد بآيات القرآن الكريم في بيان الأولوية: «أولوا الأرحام بعضهم أولى بعض...» و«إن أولى الناس بإبراهيم للذين اتبعوه وهذا النبي والذين آمنوا.....».

٤-حسن الأدب: في قوله «ذكر ذاكر» ولم يقل(ع) لذكر حذراً من الإعجاب بالنفس.

٥-التبيغ: في قوله «فضائل جمّةٍ تعرُّفُها قلوب المؤمنين وَ لَا تَمْجُحُها آذانُ السَّامِعِينَ»، وذلك كمقدمة لبيان فضائله.

٦-الحكمة: وهي الإثبات بهذا المثل: «دفع عنك من مالت به الرمية» لتتباهي معاوية على الإبعاد عن حيل عمرو العاص.(راجع للتفصيل: حسن زاده آملي، م.ن، ص ٤١).

الوجوه البلاغية في الفقرة الثالثة:

١- مراعاة مقتضى الحال: الحال هي إنكار معاوية فضل الإمام على (ع) في الإسلام وسابقته وسابقة أقاربه، ومقتضى الحال في إحاجة الإمام هو الاطناب السليم والبلوغ في هذا القسم.

الحجّة وَ ذُو الْحَجَّاهِينَ وَ لَوْلَا مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ تَرْكِيَةِ الْمَرْءِ نَفْسَهُ لَذَكَرَ ذَاكِرٌ فَضَائِلَ جَمَّةً تَعْرُفُهَا قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَ لَا تَمْجُحُهَا آذانُ السَّامِعِينَ فَدَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ فَإِنَّا صَنَاعُ رَبِّنَا وَ النَّاسُ بَعْدُ صَنَاعَ لَنَا لَمْ يَمْعَنَا قَدِيسُ عَزْنَا وَ لَا عَادِيٌ طَوَّلَنَا عَلَى قَوْمَكَ أَنْ حَلَطْنَاكُمْ بِأَنفُسِنَا فَنَكْحَنَا وَ أَنْكَحْنَا فَعْلَ الْأَكْفَاءِ وَ لَسْتُمْ هُنَاكَ وَ أَنِّي يَكُونُ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَ مِنَ النَّبِيِّ وَ مِنْكُمُ الْمُكَذِّبُ وَ مِنَّا أَسَدُ اللَّهِ وَ مِنْكُمْ أَسَدُ الْأَحَلَافِ وَ مِنَّا سَيِّدًا شَبَابَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ مِنْكُمْ صَبِيَّةُ النَّارِ وَ مِنَّا خَيْرُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَ مِنْكُمْ حَمَالَةُ الْحَطَبِ فِي كَثِيرٍ مِمَّا لَنَا وَ عَلَيْكُمْ فَإِسْلَامُنَا مَا قَدْ سُمِعَ وَ جَاهَلْيَتَنَا لَا تُدْفَعُ وَ كِتَابُ اللَّهِ يَجْمِعُ لَنَا مَا شَدَّ عَنَّا وَ هُوَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَ أَوْلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمُ أَوْلَى بِيَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هَذَا النَّبِيُّ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ فَتَحَنَّ مَرَهُ أَوْلَى بِالْقِرَاءَةِ وَ تَارَهُ أَوْلَى بِالطَّاعَةِ وَ لَمَّا احْتَجَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ يَوْمَ السَّقِيفَةِ بِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَجُوا عَلَيْهِمْ فَإِنْ يَكُنْ الْفُلْجُ بِهِ فَالْحَقُّ لَنَا دُونَكُمْ وَ إِنْ يَكُنْ بِعِبِيرِهِ فَالْأَنْصَارُ عَلَى دُعَاهُمْ.

الوجوه الأخلاقية في الفقرة الثالثة:

هذه الفقرة جوابٌ عَنْهَا أورد معاوية على الإمام علي(ع) من الفرية والبهتان العظيم وادعائه عشوائياً أنه عدا على الإسلام ونصب له الغوايل: ولذلك نراه(ع) يرد هجمته ويصرّح بأنه ذاہبٌ في الصالٰل ومائٌ منحرٌ عن سبيل الرشد ويدرك أمجاد أقاربه الأولين من مثل حمزة سيد الشهداء(ع) وجعفر الطيار(ع) ومما يذكر بما قام به أعمام وأجداد معاوية من المقاتلة وال الحرب ضد الإسلام. وكان من الواجب جواباً عن معاوية لردّ هذا الإفشاء أن يفتخر وبياهي بهذه المفاحر؛ والسمة الغالبة على هذه الفقرة يعني

١٣- التمثيل في «إِنَّا صَنَاعُ رَبِّنَا وَ النَّاسُ بَعْدُ صَنَاعَ لَنَا»، كما يقول الرمخشري: اصطنعتك لنفسك تمثيل لما خوّله من منزلة التقرير والتكرير. (نقلًا عن حسن زاده، م.ن، ص ١١٥).

١٤- التفنن في «لَمْ يَمْعَنَا قَدِيمُ عَزِّنَا وَ لَا عَادِيٌ طَوْلَنَا عَلَى قَوْمِكَ أَنْ خَلَطْنَاكُمْ بِأَنفُسِنَا» استفاد الإمام من هذا الأسلوب بدل أن يقول «نحن أعزّ منك ومن قومك».

١٥- المقابلة-ست مرات- بين ما يقارن الإمام من قومه وقوم معاوية: «مِنَ النَّبِيِّ وَ مِنْكُمُ الْمُكَذِّبُ وَ...»

١٦- الإيقاع وجزالة الألفاظ في الكلام نفسه: استفاد الإمام (ع) من الألفاظ التي لها التأثير في ذهن المخاطب أو قارئ الرسالة، ولم يصرّح باسم من أسمائهم وكان من الممكن أن يقول: مَنْ حَمْزَةُ وَمَنْكُمْ أَبُو سَفِيَانَ... ولكن جاء بصفاتهم التي اشتهروا به لتذكير مقامهم وللإيقاع في السمع.

١٧- التذليل في قوله «في كثير مما لنا وعليكم» لأنّ المعنى قبله كامل وإنما زيد هذا الكلام لتشييه وتوكيده.

١٨- الإيجاز بالحذف في قوله «إِسْلَامَنَا قَدْ سَمِعْ وجاهليتنا لَا تَدْفَعْ» يعني تقدمنا في الإسلام وشرفتنا في الجاهلية.

١٩- الإشارة إلى شهادتين من القرآن الكريم: «أولو الأرحام بعضهم...» و«إنّ أولى الناس...».

٢٠- الإبداع (مرتدين) في: «تعرفها قلوب المؤمنين ولا تتجهها آذان السامعين» وفي «مَنْ النَّبِيِّ وَمَنْكُمُ الْمُكَذِّبُ.....».

٢١- السجع في الموضع المختلفة(أربع مرات): «المؤمنين... السامعين»، «إِنَّا صَنَاعُ رَبِّنَا...لَنَا»، «عَزِّنَا وَ طَوْلَنَا وَأَنفُسِنَا، أَنْكَحْنَا وَنَكْحَنَا فَعَلَ الْأَكْفَاءُ»، «دُونَكُمْ وَ دُعْوَاكُمْ».

٢- المبالغة في كلمتي: «ذَهَاب» في التيه و«رَوَاغُ» عن القصد، لبيان شدة ضلاله معاوية وميله عن الحق في التهم الموجّه نحو الإمام (ع).

٣- الإستفهام الإنكاري في قوله: «أَلَا تَرَى.. أَنْ قَوْمًا أَسْتَشْهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ» يعني أَنَّكَ تَرَى ولكن تتجاهل وتستر الحقيقة، وفي قوله: «أَوْلَا تَرَى أَنْ قَوْمًا قُطِّعَتْ أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ...».

٤- الاحتراس في قوله: «غَيْرُ مُخِبِّرٍ لِكَ» ليقول لمخاطبه معاوية إنك لست بأهلٍ أن يخاطبك مثلي(حسن زاده، م.ن، ج ١٩، ص ١١٣).

٥- الاحتراس أيضاً في قوله: «وَلَكِنْ بِنَعْمَةِ اللهِ أَحَدُّ» وهو لأجل الإجتناب من توهم المخاطب ، مفاخرة الإمام بنفسه عن غير الحق.

٦- تنكير المسند إليه في قوله: «ذَاكِرُ» لمراجعة حسن الأدب، مرّ ذكرها في الوجوه الأخلاقية.

٧- التبليغ^١ في قوله: «فَضَائِلُ جَمَّةٌ تَعْرِفُهَا قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَجْهَهَا آذانُ السَّامِعِينَ».

٨- الإستعارة التصريحية في «وَلَا تَجْهَهَا آذانُ السَّامِعِينَ»: شَبَّهَ الآذانَ بِإِنْسَانٍ يُلْقِي لَعَابَ فَمِهِ إِلَى الْخَارِجِ، وَلَا تَجْهَهَا يُشَيرُ إِلَى عدمِ ملالِ السَّامِعِينَ عَنِ اسْتِمَاعِ فَضَائِلِ الْإِيمَانِ (ع).

٩- مراعاة النظير بين «قلوب وآذان».

١٠- المحسن بين «جمة وتمجّ».

١١- تضمين المثل في «فَدَعَ عَنْكَ مِنْ مَالٍ بِهِ الْرَّمِيمَةُ».

١٢- الإيمام في لفظ «من» في «فَدَعَ....»، فإنّ المراد من فيه إيهام واحتمل شارحاً نهج البلاغة وجوهاً حولها.(حسن زاده، م.ن، ص ١١٤).

تدم فمدحت».. وسيجيء بيانه في المذهب الكلامي من الوجوه البلاغية.

الفقرة الرابعة: في الرد على اتهامه بالحسد على الخلفاء الثلاثة

و زعمت أني لكل الخلفاء حسدت و على كلهم بعثت فإن يكن ذلك كذلك فليس الجنایة عليك فيكون العذر إليك و تلک شکاۃ ظاهر عنك عارها و قلت إني كنت أفاد كما يقاد الحمل المخشنوش حتى أبایع و لعمر الله لقد أردت أن تدم فمدحت و أن تفضح فافتضحت و ما على المسلم من غضاضة في أن يكون مظلوماً ما لم يكن شاكاً في دينه و لا مرتاباً بيقينه و هذه حجتي إلى غيرك قصدها و لكنني أطلقت لك منها بقدر ما ستح من ذكرها.

الوجه الأخلاقية في الفقرة الرابعة:

يرد الإمام الإتهام بحسده على الخلفاء الثلاثة ، بالحلم والحكمة والتعريض إرشاداً وبرهاناً:

١- الحلم: من سمات الحلم في إجابة الإمام(ع) أنه لا يستفزّ غضباً من تلك المجمة الكلامية في الفقرة الثانية من كتاب معاوية بل يحب بالصفح الجميل في قوله: «إن يكن ذلك كذلك فليس الجنایة عليك ..» و قوله جواباً عن تشبيه معاوية: « ولعمر الله لقد أردت أن تدم فمدحت ..»

٢- الحكمة: وهو تضمين المثل في كلامه «وتلك شکاۃ ظاهر عنك عارها».

٣- التعريض في قوله: «وما على المسلم من غضاضة ما لم يكن شاكاً في دينه ولا مرتاباً بيقينه» ولا يشير مباشراً إلى نفسه ولا يصرّح باسمه لأجل أن يكون الكلام كلياً يرشد الآخرين أيضاً.

٤- البرهان في كلامه (ع) للرد على التهم يتجلّي في كلامه(ع): «فإن يكن ذلك كذلك..» و«لقد أردت أن

الوجوه البلاغية في الفقرة الرابعة:

١- الإقصاص في « وزعمت أني لكل الخلفاء حسدت...» و « قلت إني كنت أفاد كما يقاد الفحل المخشنوش».

٢- المقابلة في « فليس الجنایة عليك فيكون العذر إليك» و «لعمر الله لقدردت أن تدم ..».

٣-المذهب الكلامي في «فإن يكن ذلك كذلك فليس الجنایة عليك....» لأن الإمام (ع) يبطل بهذا الكلام، وفق أحكام القضاء، أن يكون معاوية حقّ في تدخله بشأن غيره، دون أن يكون وصياً أو ولياً له.

٤- تضمين المثل في «تلك شکاۃ ظاهر عنك عارها».

٥-المذهب الكلامي في: « لقد أردت أن تدم فمدحت وأن تفضح فافتضحت»، لأن الإمام (ع) أثبت بهذا الكلام أن الإجماع لم يحصل للخلافة بعد النبي(ص) لأن معاوية أقرّ بأن الإمام أجر على ذلك.

٦- التذليل في قوله: «هذه حجتي إلى غيرك قصدها ولكنني أطلقت لك منها بقدر ماسحة من ذكرها»، لتأكيد الكلام السابق وليبيان أن هذا الكلام لم يكن ردّاً على كتاب معاوية فحسب بل حجةً إلى الآخرين أيضاً.

٧-السجع في الموضع المختلفة (ثلاث مرات): «كذلك، عليك، إليك» و «مدحت، فافتضحت» و «قصدها، منها ذكرها».

٨- الإبداع في قوله: «فليس الجنایة عليك..» وفي قوله «لقد أردت أن تدم فمدحت....» بدليل اجتماع ثلاثة فنون بديعية فيه(المقابلة، المذهب الكلامي، السجع).

عرض سوء الظن . ولاصحة ملامة معاوية الإمام في أمر عثمان لأنّه كملوم لاذنب له.

٥- البرهان(دعوي بالبينة) في قوله: « فَلَكَ أَنْ تُحَاجَّ عَنْ هَذِهِ لِرَحْمَكَ مِنْهُ فَإِنَّا كَانَ أَعْدَى لَهُ وَ أَهْدَى إِلَيْهِ مَقَاتِلَهُ أَمْ مِنْ بَذَلَ لَهُ .. لِأَنَّ الْإِمَامَ يَبْيَسْ دَلِيلَ عِدَاوَةِ مَعَاوِيَةِ عَلَى عَثَمَانَ.

الوجوه البلاغية في الفقرة الخامسة:

- ١- الإستفهام التقريري في: « فَإِنَّا كَانَ أَعْدَى لَهُ ..»، يريد أن يقرّر مخاطبه معاوية على خطأه.
- ٢- المقابلة في «أَمْنَ بَذَلَ لَهُ نَصْرَتَهُ .. أَمْنَ اسْتَنْصَرَهُ فَتَرَاهُ عَنْهُ».

٣- المذهب الكلامي في « فَإِنَّا كَانَ أَعْدَى لَهُ ..» لأنّ معاوية تراخي عن نصرة عثمان فقصر في حقه، وأما الإمام (ع) فاستعدّ لنصرته.

٤- الإقتباس: «قد يعلم الله المعوقين منكم...» و«ما أردت إلّا الإصلاح....».

٥- تضمين المثل في: « فَرَبٌ مَلُومٌ لِإِذْنَبِهِ وَ قَدْ يَسْتَفِيدُ الظَّنَّةُ الْمُتَنَصِّحُ ». .

الفقرة السادسة: رد الإمام تهديد معاوية بالحرب والإعلان عن استعداده له

وَ ذَكَرْتَ أَنَّهُ لَيْسَ لِي وَ لِأَصْحَابِي عِنْدَكَ إلَّا السَّيْفُ فَلَقَدْ أَضْحَكْتَ بَعْدَ اسْتَعْبَارِ مَتَى الْفَيْتَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنِ الْأَعْدَاءِ نَاكِلِينَ وَ بِالسُّيُوفِ مُحْوِقِينَ لَبِّتْ قَلِيلًا يَلْحَقُ الْهَيْجَاجُ حَمَلَ فَسَيِّطَلُكَ مِنْ تَطْلُبِهِ وَ يَقْرُبُ مِنْكَ مَا تَسْتَبِعُ وَ أَنَا مُرْقِلٌ تَحْوِكَ فِي جَحْفَلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ وَ التَّائِبِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ شَدِيدٍ زَحَّامُهُمْ سَاطِعٌ قَاتِلُهُمْ مُتَسَرِّبِينَ سَرْبَالَ الْمَوْتِ أَحَبُّ الْلَّقَاءِ إِلَيْهِمْ لَقَاءُ رَبِّهِمْ قَدْ

الفقرة الخامسة: تختص بالإجابة عن أمره وأمر عثمان
 ثم ذكرت ما كان من أمرني وأمر عثمان فلنك أن تُحَاجَّ عَنْ هَذِهِ لِرَحْمَكَ مِنْهُ فَإِنَّا كَانَ أَعْدَى لَهُ وَ أَهْدَى إِلَيْهِ مَقَاتِلَهُ أَمْ مِنْ بَذَلَ لَهُ نُصْرَتُهُ فَاسْتَقْعَدَهُ وَ اسْتَكَفَهُ أَمْ مِنْ اسْتَتَّصِرُهُ فَتَرَاهُ عَنْهُ وَ بَثَ الْمُؤْنَنَ إِلَيْهِ حَتَّى أَتَى قَدْرُهُ عَلَيْهِ كَلَّا وَ اللَّهُ لَقَدْ عَلِمَ اللَّهُ الْمُعَوْقِينَ مِنْكُمْ وَ الْقَائِلِينَ لِإِحْوَانِهِمْ هَلْمٌ إِلَيْنَا وَ لَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا وَ مَا كُنْتُ لَأَعْتَدَرَ مِنْ أَنِّي كُنْتُ أَقْتُلُ عَلَيْهِ أَحَدَاثًا فَإِنْ كَانَ الدَّنْبُ إِلَيْهِ إِرْشَادِي وَ هَدَائِي لَهُ فَرَبٌ مَلُومٌ لِإِذْنَبِهِ وَ قَدْ يَسْتَفِيدُ الظَّنَّةُ الْمُتَنَصِّحُ (وَ مَا أَرَدْتُ إلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَصَاحًا مَا اسْتَطَعْتُ وَ مَا تَوْفِيقِي إلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ).

الوجوه الأخلاقية في الفقرة الخامسة

في هذه الفقرة أيضاً يقابل الإمام بين نفسه ومعاوية ليبين خطأ الآخرين ولعواوة نفسه، وبما أنه استغل قتل عثمان ضد الإمام علي(ع) وكان الإمام بريئاً من تلك التهم يواجهه(ع) بهذه الوجوه الأخلاقية :

- ١- تبيين الحقيقة في قوله: « فَلَكَ أَنْ تُحَاجَّ عَنْ هَذِهِ لِرَحْمَكَ مِنْهُ فَإِنَّا كَانَ أَعْدَى لَهُ وَ أَهْدَى ..»
- ٢- المقارنة الصادقة بين معاملتهما تجاه عثمان في سياق الإستفهام التقريري في الكلام نفسه .

٣- الإقتباس من القرآن الكريم لإثبات تأخير معاوية عن نصرة عثمان «لقد علم الله...».

٤- الحكمـة: وهي تضمين المثلين في ردّه عليه: « فَرَبٌ مَلُومٌ لا ذنب له» و «قد يستفيد الظنة المت Sanchez» بمذين المثلين بين الإمام(ع) مثله في قضية عثمان بأنه كان بعيداً عن تلك التهم ولكن بسبب مداخلته السليمة في قضايا عثمان لإنقاذه، بمنابذة المت Sanchez الذي يقع بعض الأحيان في

- والإمام يطلب معاوية ليجزيه و(ما تستبعد) كنایة عن انهزام معاوية في القتال وكان يستبعد ذلك.
- ٦ - الكنایة في «ساطع قتامهم» كنایة عن كثرة قتالهم وعدوهم نحو العدو.
- ٧ - الإستعارة المكنية في «متسريلين سرائيل الموت».
- ٨ - الإقتباس في «ما هي للظالمين بعيد».
- ٩ - حسن الإنتحاء في الكلام نفسه: حيث ينهي الإمام كلامه بأية قرآنية كتى به عن ظلم معاوية كما أنّ معاوية ختم كلامه بأية قرآنية لإثبات بطلان أجر الإمام(ع) في الجهاد!.
- ١٠ - أسلوب الحصر في قوله: «عن الأعداء ناكلين وبالسيف مخوقين» وهو جواب الحصري كتاب معاوية: ليس لك ولا أصحابك عندي إلا السيف.
- ١١ - السجع في «ناكلين، مخوقين» و«زحامهم، قتامهم» و«اليهم ربّهم» و«بدرية، هاشمية».
- ١٢ - الإبداع في: «سيطريك من تطلب ويقرب منك ما تستبعد».

صَحِبُّهُمْ ذُرِّيَّةُ بَدْرِيَّةٍ وَ سُيُوفُ هَاشَمِيَّةٍ قَدْ عَرَفْتَ مَوَاقِعَ نَصَالِهَا فِي أَخِيكَ وَ خَالِكَ وَ جَدِّكَ وَ أَهْلِكَ وَ مَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَيْعِيدٌ.

الوجه الأخلاقية في الفقرة السادسة:

في هذه الفقرة يرد الإمام على تهديد معاوية بالحرب ويعلن عن استعداده لرد أي هجمة عليه بالبسالة والشجاعة البالغتين والحكمة والوعيد والتبيّغ:

- ١- الشجاعة في قوله «متى أفتت بين عبد المطلب عن الأعداء ناكلين...» حتى آخر الفقرة.
- ٢ - الحكمة في الإتيان بهذا المثل: «لبث قليلاً يلحق الميحة حمل».
- ٣- الوعيد في قوله: «سيطريك من تطلب ويقرب منك ما تستبعد» فيشير الإمام(ع) إلى استعداده (ع) للحرب وأنهزام معاوية على الترتيب.
- ٤- التبيّغ في قوله: «أنا مرقلٌ نحوك في حفل من المهاجرين والأنصار و التابعين لهم...».

نتائج البحث:

تطرقنا في هذا البحث إلى دراسة كتاب معاوية ورد الإمام على (ع) عليه في الكتاب الثامن والعشرين من نهج البلاغة الذي وصفه الشريف الرضي جامع نهج البلاغة بهذا الوصف: «وهو من محاسن الكتب»، درسناهما من الناحيتين: الأخلاقية والبلاغية، والآن بين أيديكم حصيلة البحث : استحصاء الفنون البلاغية من الكتابين وفق الجدولين التاليين ومقارنتهما:

الوجه البلاغية في الفقرة السادسة:

- ١- الإستفهام للنفي في «متى أفتت بين عبد المطلب...» يعني لم تلف.
- ٢- تضمين المثل في قوله: «لبث قليلاً يلحق الميحة حمل».
- ٣ - الخير للوعيد في «سيطريك من تطلب ويقرب منك ما تستبعد».
- ٤ - المقابلة في الكلام نفسه.
- ٥ - الكنایة (التعريض) في من تطلب وما تستبعد، المقصود (من تطلب) الإمام علي(ع) نفسه لأنّه يطلبه

الفنون البلاغية في كتاب الإمام علي(ع) : (من ٣٢ سطراً)

الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد
١	ال مقابلة	١٢	(مرة)	٩	الاستشهاد بالقرآن الكريم	٢	١٧	حسن الإنتماء	١	تنكير المستند إليه	٢٥
٢	الاستفهام (الإنكار)، (التقريري، التوبيخ)	٨	(مرات)	١٠	التدليل	٣	١٨	أسلوب الحصر	١	مراعاة النظير	٢٦
٣	تضمين المثل	٧	الاحتراس	١١		٢	١٩	التكامل	١	التبليغ	٢٧
٤	الخنابة	٦	المبالغة في اللفظ	١٢		١	٢٠	الإبداع	٧	الإيجاز	٢٨
٥	المذهب الكلامي	٥	التشبيه	١٣		١	٢١	العنوان	١	مراعاة مقتضى الحال	٢٩
٦	الإستعارة	٥	تناسب اللفظ والمعنى	١٤		٢	٢٢	الجنس		السجع	٣٠
٧	الإقتصاص	٤	الويعيد	١٥		١	٢٣	الإيهام			
٨	الإقناس	٣	حسن الإنتماء	١٦		١	٢٤	التفنن			

الفنون البلاغية في كتاب معاوية: (من ٢٢،٥ سطراً)

الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد	الرقم	الفن البلاغي	العدد
١	تكرار الخطاب	٤٢	٦	ال مقابلة		١	١١	أسلوب الحصر	١		
٢	تكرار الأسلوب	١٤	٧	الإقباس		١	١٢	الويعيد			
٣	التشبيه	٢	٨	الإشتشهاد بالقرآن		١	١٣	حسن الإنتماء			
٤	الكتنابة	٢	٩	المذهب الكلامي		١	١٤	السجع			
٥	الطباق	١	١٠	مراعاة النظير		١	١٥	مراعاة مقتضى الحال			

من مثل: الكناية، الإستعارة، المقابلة، المذهب الكلامي،
تضمين المثل، الإستفهام الإنكاری والتقريري.

٧- يستنتج من المقارنة بين الوجوه الأخلاقية والبلاغية في الكتابين، امتزاج الألْهَلُقَ وَاللُّغَةِ، على سبيل المثال حلم الإمام وحسن أدبه يقتضي الإجابة بالحكمة، البرهان والتمثيل والكتابات المتعددة، وتشویه الحقيقة في نية معاوية يقتضي تكرار الخطاب المتالي دون الإتيان بالحجّة او الحكمة والتمثيل. وهذا يدلّنا على أنّ اللغة ظرف المعانٍ، وتنعكس السمات الأخلاقية على لسان الإنسان.

التعاليم المستفادة من كتاب الإمام علي (ع):

١- كتاب الإمام علي (ع) رد على كتاب معاوية، ولكنه كتب منهجه يستفيد منها الآخرون وذلك بدليل الإرشادات الحكمية والأخلاقية فيه - التي ذكرناها في الوجوه الأخلاقية والبلاغية- من مثل مجيء الأمثال، التعریض، العنوان، الإشتھاد والإقتباس من القرآن الكريم.

٢- ممانعة الإمام(ع) لاستغلاله من قبل معاوية ضده وهذه تدلّ على بصيرته تجاه المسائل الاجتماعية والسياسية آنذاك.

٣- تبیین المسائل التاریخیة و‌الإجتماعية و‌السیاسیة فی عصر صدر الإسلام.

٤- تعلم رسالة الإمام علي(ع) طریق کتابة الرسائل الجوابیة خاصّة تلك التي توجه الكذب والإفتراء للمخاطب.

المواضیع

١- لإقتصاص: قال ابن أبي الإصبع المصري في تعريفه: هوأن يقتضي المتكلّم قصّة بحيث لا يغادر منها شيئاً في ألفاظ قليلة موجزة جداً بحيث لو اقتضتها غيره من لم يكن في مثل طبقته من البلاغة أتى بها في أكثر من تلك

بعد المقارنة بين هذه الفنون البلاغية استنتاجنا للأمور التالية:

١- السمة البلاغية البارزة في كتاب الإمام على (ع) التنوع البلاغي وهو استعمال الفنون البلاغية المتعددة لإيصال المعنى إلى ذهن المتلقّي أو المخاطب.

٢- من الجماليات البلاغية في كتاب الإمام علي(ع) التي لا توجد في كتاب معاوية فن الإبداع وهو اجتماع فنين أو أكثر في الجملة وهذا يزيد الكلام جمالاً فياً وعمقاً.

٣-السمة البلاغية البارزة في كتاب معاوية هو استعمال التكرار(تكرار خطاب الإمام في الفقرة الثانية اثنان واربعون مرّة متتالية) وتكرار بعض الأساليب أربع عشرة مرّة مجموعاً (في الفقرتين الثانية والثالثة).

٤- تنوع الفنون البلاغية في كتاب الإمام على (ع) ضعف الفنون البلاغية في كتاب معاوية وكتاب الإمام (ع) أكثر مقداراً من كتاب معاوية ولكن ليس بضعف كتاب معاوية.(ر.الجدول) .

٥- انطباق الجوانب البلاغية على المضامين الأخلاقية في الكتابين:

تطبيق السمة البلاغية البارزة في كتاب معاوية وهو التكرار مع الصراحة في الخطاب على بعض نوایا معاوية بالنسبة إلى الإمام على (ع) وذلك لإثارة الإمام غضباً في الرد عليه واستغلال ذلك ضده(ع) عند أهل الشام والعراق^٧.

٦- مطابقة الفنون البلاغية للمضامين الأخلاقية في كتاب الإمام على (ع): إن الإمام(ع) لم يتأثر تأثراً سلبياً بكتاب معاوية المشتمل على الهجمة الكلامية ضده، بل راعى في كتابه جوانب أخلاقية من مثل: الحلم، الحكمة ، الدعوى بالبيّنة، حسن الأدب، تبیین الحقيقة، الشجاعة ويدلّ على ذلك استخدامه فنون البلاغية الأكثر استعمالاً

بعض إذا أخرج يده لم يكدر براه» النور /٤٠.(هاشمي، ١٤٢١هـ)، جواهر البلاغة، ص ٣٢٧

- ييدو أنّ معاوية يريد أن يثبت عند أهل الشام أنّ الامام يتبرّأ من أبي بكر وعمر وينسبهما إلى الظلم ومخالفة الرسول (ص) في أمر الخلافة وأنهما غصباه حقبه ولم يكن ذلك مقصراً على فساد أهل الشام بل وأهل العراق. ومن جملة أعماله القيام بالمكاتبة أو مراسلة الإمام علي(ع)، وتوجيه التهم فيه نحو الإمام بحيث يحرّض الإمام على الإيجاب به بأمور تجعل ذلك حجّة عليه عند أهل الشام ويضيفه إلى ما قرّره في نفوسهم من ذنوبه. (حسن زاده آملي، منهاج البراعة، ج ١٩، ص ١٠٥).

المصادر:

- [١] ابن أبي الحميد (١٩٦٢م)، شرح نهج البلاغة، قم، نشر اسماعيليان.

[٢] ابن فارس، أحمد (٤٠١هـ)، معجم مقاييس اللغة، قم، مكتب الإعلام الإسلامي.

[٣] تفتازاني، سعد الدين (د.ت)، شرح المختصر على تلخيص المفتاح للخطيب القزويني، قم، مطبعة علامة.

[٤] حسن زاده آملي، حسن (١٣٨٩ق)، منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة، طهران، المكتبة الإسلامية.

[٥] خاقاني، محمد (١٣٧٦ش)، جلوههای بлагت در نهج البلاغة، نشر بنیاد نهج البلاغة.

[٦] شهیدی، جعفر (١٣٧٣ش)، ترجمة نهج البلاغة، ط٦، طهران، نشر علمی و فرهنگی.

[٧] طباطبائی، محمد حسین (١٣٩٤ق)، المیزان فی تفسیر القرآن، طهران، دار الكتب الإسلامية.

الألفاظ.(مطلوب، أحمد.معجم المصطلحات البلاغية وتطورها،نقاً عن ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص.٤٥٩).

- ذكر البلاغيون أنَّ الأديب ينبغي أن يتائق في ثلاثة مواضع من كلامه حتَّى يكون أعزب لفظاً وأحسن سبكًاً وأصحَّ معنى. وهذه الموضع هي: الإبتداء والتخلص والإنتهاء. والإبتداء أن يكون مطلع الكلام شعراً أو نثراً، أنيقاً بديعاً لأنَّه أول ما يقرع السامع على الكلام ويعيه، وإنْ كان بخلاف ذلك أعرض عنه ورفضه وإنْ كان في غاية الحسن. (مطلوب، أَحمد م.ن، ص ٢١)

- عنوان الطلقاء تشير إلى فتح مكة بيد النبي(ص) وال المسلمين في السنة الثامنة من الهجرة وإطلاق الأسرى من مشركي قريش في الحكم الصادر عن النبي(ص): «اذهبو أتتم الطلقاء» (يعقوبي، ج ٢، ص ٦٠).

٤- القدح أحد قداح الميسر وإذا كان أحد القداح من غير جوهرة أخواته ثم أجale المفيض خرج له صوتٌ يخالف أصواتها، يعرف به أنه ليس من جملة القداح، يضرب للرجل يفتخر بقبيلةٍ ليس منها أو يمدح بما لا يوجد فيه. (حسن زاده آملي، منهاج البراعة، ج ١٩، ص ٩٦، نقلًا عن الميداني، مجمع الأمثال).

- إنّه مثلُ وأصله أنَّ رجلاً قصدَ مكاناً وقد عرضَ عليه
أنباء طريقة صيد فجعلَ يتبعه ليصطاده فشغلَه عمّا
قصد. (نهاية الأربب ، نقاً عن حسن زاده آملي،
ص ١٤١ و شهیدي جعفر (١٣٧٣ هـ)، ص
١٩٥ و فيض الإسلام (١٣٢٥ هـ)، ج ٢ ص ٨٨٧).

٦- التبليغ من أنواع المبالغة في الفنون البدعية، وتعريفه هوأن يدّعى المتكلّم وصفاً ممكناً عقلاً وعادةً في الشدة أو الضعف، نحو قوله تعالى: «ظلمات بعضها فوق

- [٨] غالـبـ، حـنـاـ (٢٠٠٣، مـ٢٠٢٢، قـ)، كـتـرـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ، بـيـرـوـتـ، مـكـبـةـ لـبـنـانـ، نـاـشـرـونـ.
- [٩] الفـاحـورـيـ، حـنـاـ (١٩٩١مـ)، الـمـوجـزـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ، وـتـارـيـخـهـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ الـجـيلـ.
- [١٠] الـفـيـروـزـآـبـادـيـ، مـجـدـالـدـينـ (١٤١٥قـ)، الـقـامـوسـ الـمـحـيطـ، تـحـقـيقـ شـيـخـ يـوـسـفـ مـحـمـدـ الـبـقـاعـيـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ الـفـكـرـ.
- [١١] فـيـضـ إـلـاسـلامـ، عـلـيـ نـقـيـ (١٣٢٦شـ)، تـرـجمـةـ وـشـرـحـ نـجـجـ الـبـلـاغـةـ، طـهـرـانـ، مـطـبـعـةـ آـفـاتـابـ.
- [١٢] الـقـلـقـشـنـدـيـ، أـهـمـدـبـنـ عـلـيـ (١٩٨٧مـ)، صـبـحـ الـأـعـشـيـ فـيـ صـنـاعـةـ إـلـنـشـاءـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ الـفـكـرـ.
- [١٣] مـصـرـيـ، اـبـنـ أـبـيـ الـإـصـبعـ (١٣٦٨شـ)، بـدـيعـ الـقـرـآنـ، تـرـجمـةـ سـيـدـ عـلـيـ مـيرـلـوـحـيـ، مـشـهـدـ، الـمـؤـسـسـةـ الـرـضـوـيـةـ.
- [١٤] مـطـلـوبـ، أـمـهـمـ (١٩٩٦مـ)، مـعـجمـ الـمـصـطـلـحـاتـ الـبـلـاغـيـةـ وـتـطـوـرـهـاـ، طـ٢ـ، بـيـرـوـتـ، مـكـبـةـ لـبـنـانـ.
- [١٥] مـعـرـوفـ، نـايـفـ (١٤١٠قـ)، الـأـدـبـ إـلـاسـلامـيـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ النـفـائـسـ.
- [١٦] الـهـاشـمـيـ، أـمـهـمـ (١٤٢١قـ)، جـواـهـرـ الـبـلـاغـةـ، أـشـرـافـ صـدـقـيـ مـحـمـدـ جـمـيـلـ، دـارـ الـفـقـهـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ.
- [١٧] الـيـعقوـبـيـ (دـ.ـتـ.)، تـارـيـخـ الـيـعقوـبـيـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ صـادـرـ.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

ادبیات نامه‌نگاری در پاسخ امام علی(ع) به نامه معاویه

محمد خاقانی^۱، سیده ریحانه میرلوحی^۲

تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۶/۲۴ تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۴/۱۴

نامه ۲۸ نهج البلاغه، مشتمل بر نکات بلاغی مهمی است که در این مقاله به آن پرداخته شده و به منظور تبیین بلاغت نامه امام علی(ع) مقایسه‌ای از جهت اخلاقی و بلاغی با نامه معاویه گردیده است. در این راستا از نامه امام علیه السلام می‌توان به عنوان الگویی در نامه‌نگاری به خصوص نامه‌های جوابیه بهره برد، از طرف دیگر این تحقیق همخوانی بلاغت دو کاتب با اهداف اخلاقی، سیاسی آنان را بیان می‌دارد و بر این اساس مشخص می‌گردد: اخلاق به عنوان امری معنوی عهده‌دار زیبایی‌های روحی و شخصیتی انسان است، و بلاغت به عنوان یک پدیده زبانی متولی زیبایی‌های زبان می‌باشد و بین آن دو ارتباطی پایدار برقرار است.

واژگان کلیدی: ادبیات نامه‌نگاری، بلاغت عربی، زیبایی هنری، اخلاق

۱. دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه اصفهان

۲. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشگاه اصفهان